



University of Tabriz

Iranian Islamic Period History

Online ISSN: 2717-2902

Volum: 16 Issue: 43
Summer 2025

Pages: 125-151

Article Type: Research Article

DOI: 10.22034/jiiph.2025.63872.2539

Received: 2024/10/08 Received in revised form: 2024/12/27 Accepted: 2025/01/15 Published: 2025/06/25

Mirza Malkom Khan's Political Actions: A Focus on His Time in Istanbul (Based on Newly Discovered Documents)

Hassan Hazrati¹ | Tara Houshmandi²

Abstract

The present study aims to describe and analyze the political actions of Mirza Malkom Khan during his time in Istanbul, based on newly discovered documents. The results of this research indicate that Mirza Malkom Khan's life in the Ottoman Empire was marked by significant ups and downs, as it was a period of exile. Despite this, his talents and capabilities kept him at the center of attention among both Iranian and Ottoman intermediaries. The Qajar and Ottoman governments had differing approaches to Mirza Malkom Khan. While they rejected his reformist policies, they sought to utilize his abilities in political relations and diplomatic negotiations. Malkom, who maintained his reformist stance in Istanbul, was supported by reform-minded figures such as Mirza Hossein Khan Moshir al-Doleh. During his time in London, he also attempted to encourage Iranian agents to pursue reforms, drawing on the experiences of reforms in the Ottoman Empire.

Keywords: Qajar Dynasty, Ottoman Empire, Mirza Malkom Khan, Istanbul, Newly Discovered Documents

1. Associate Professor, Department of History and Civilization of Islamic Nations, University of Tehran, Iran (Corresponding Author) hazrati@ut.ac.ir

2. Master of Arts in History, University of Tehran, Iran

taraa.houshmandii@gmail.com



Publisher: University of Tabriz

tabrizu.history2011@gmail.com

شاپا الکترونیکی: ۲۷۱۷-۲۹۰۲

دوره: ۱۶، شماره: ۴۳

تابستان ۱۴۰۴

صفحات: ۱۲۵-۱۵۱

تاریخ نامه ایران بعد از اسلام



DOI: 10.22034/jiiph.2025.63872.2539

نوع مقاله: پژوهشی

تاریخ دریافت: ۱۴۰۳/۰۷/۱۷ تاریخ بازنگری: ۱۴۰۳/۱۰/۰۷ تاریخ پذیرش: ۱۴۰۳/۱۰/۲۶ تاریخ انتشار: ۱۴۰۴/۰۴/۰۴

کنش‌های سیاسی میرزا ملکم‌خان؛ با تأکید بر دوره حضور او در استانبول (مبتنی بر اسناد تازه‌یاب)

حسن حضرتی^۱ | تارا هوشمند^۲

چکیده

پژوهش حاضر به دنبال پاسخ به این پرسش است که مواجهه دولت‌های قاجاریه و عثمانی با میرزا ملکم‌خان چگونه بود و ملکم‌خان در ربط با دولتین مزبور، چه نوع کنش‌هایی نشان داده‌است؟ رویکرد پژوهشی در این نوشتار مبتنی بر توصیف فربه در قالب بررسی تاریخی و با استفاده از منابع آرشیوی (مبتنی بر اسناد تازه‌یاب) است. نتایج این پژوهش نشان می‌دهد میرزا ملکم‌خان در دوره حضور در عثمانی که به شکل تبعید بوده، زندگی پرفرازونشیبی داشته‌است. باین حال در همین دوره به‌خاطر استعداد و قابلیت‌هایی که از خود نشان می‌دهد، همواره در مرکز توجه کارگزاران ایران و عثمانی بوده‌است. دولت‌های قاجاریه و عثمانی رویکردهای متفاوت مبتنی بر منافع سیاسی و ملی خود نسبت به میرزا ملکم‌خان داشتند و زمانی که با سیاست‌های اصلاح‌گرایانه او مواجه می‌شدند، او را طرد می‌کردند. اما در پی بهره‌برداری از قابلیت‌های او در مناسبات سیاسی و مذاکرات دیپلماتیک بودند. ملکم که رویکرد اصلاح‌گراانه خود را در استانبول نیز حفظ کرده بود، در آنجا هم مورد حمایت کارگزاران اصلاح‌گری همچون میرزا حسین خان مشیرالدوله قرار گرفت. در دوره حضور در لندن نیز تلاش می‌کرد تا با اشاره به تجربه اصلاحات در عثمانی، کارگزاران ایران را تشویق به انجام اصلاحات کند.

کلیدواژه‌ها: دولت قاجاریه، دولت عثمانی، میرزا ملکم‌خان، استانبول، اسناد تازه‌یاب.

hazrati@ut.ac.ir

taraa.hooshmandii@gmail.com

۱. دانشیار گروه تاریخ و تمدن ملل اسلامی دانشگاه تهران، ایران (نویسنده مسئول)

۲. کارشناس ارشد تاریخ دانشگاه تهران، ایران



مقدمه

میرزا ملکم‌خان به عنوان سیاست‌مداری آشنا به تجدد غربی با پشتوانه تسلط به زبان‌های خارجی، تحصیل در غرب و حمایت‌های پدرش، توانست وارد دستگاه اداری دولت قاجاریه شود. او خیلی زود توانست در دستگاه دولت پیشرفت کند؛ چراکه مواجهه ایران با غرب و راهاندازی دارالفنون ضرورت حضور و استفاده از مترجمان را افزایش داده بود. بدین ترتیب ملکم به عنوان مترجم و معلم حساب و هندسه در دارالفنون و وزارت امور خارجه مشغول به تدریس شد و به عنوان مترجم ناصرالدین شاه خیلی زود مورد توجه او و میرزا آقاخان نوری صدراعظم قرار گرفت. او در اوایل حضور در دولت، ارتباط خوبی با ناصرالدین شاه داشت، تا اینکه در سال ۱۲۷۹ ق. به دنبال فعالیت‌های سیاسی و تشکیل فراموشخانه، مورد غضب شاه قرار گرفت و مجبور شد خاک ایران را ترک کند و به بغداد برود، اما مدتی بعد به استانبول تبعید شد. فعالیت‌های سیاسی و نوع نگاه میرزا ملکم‌خان به شیوه حکومت‌داری و اصلاحات باعث شد تا دولت‌های قاجاریه و عثمانی هر کدام دیدگاه‌های خاصی در نوع مواجهه با ملکم داشته باشند.

با این ملاحظات، پژوهش حاضر بر آن است تا با بررسی نوع مواجهه دولت‌های قاجاریه و عثمانی با میرزا ملکم‌خان، کنش‌های او را به‌ویژه در ربط با مناسبات دولتی ایران و عثمانی نشان دهد؛ موضوعی که تاکنون در هیچ پژوهش مستقلی مورد توجه قرار نگرفته است. بر این اساس، پرسش اصلی بدین قرار است: «کنش‌های سیاسی میرزا ملکم خان در دوران حضور خود در استانبول چگونه بوده است و مواجهه دولت‌های قاجاریه و عثمانی با این کنش‌ها چگونه و تحت تأثیر چه عواملی بوده است؟» این مقاله از رویکرد توصیف فربه بهره برده و با تکیه بر منابع کتابخانه‌ای و اسناد آرشیوی سعی در ارائه داده‌های جدید نموده است. بر این اساس نخست به روند زندگی و فعالیت‌های میرزا ملکم پیش از تبعید به عثمانی به صورت بسیار گذرا اشاره و سپس به تبعید او به عثمانی و فعالیت‌های وی و رویکردی که دو حکومت قاجار و عثمانی نسبت به آن داشتند، پرداخته می‌شود.

پیشینه پژوهش

به‌رغم حضور تقریباً ده‌ساله میرزا ملکم‌خان در عثمانی تاکنون پژوهش مستقلی که کنش‌های سیاسی او در آنجا را بررسی کرده باشد، انجام نشده‌است. باین‌حال غلامعلی پاشازاده (۱۳۹۳) طی مقاله‌ای ارزشمند سعی در بررسی نقش ملکم در تنظیمات عثمانی داشته‌است. نویسنده با تمرکز بر مسائلی همچون صحت ادعای ملکم درباره نگارش وصیت‌نامه فؤادپاشا و ارائه قانون اساسی مشروطه اول از روی طرح ملکم پرداخته‌است. مسعود عرفانیان (۱۳۹۱) نیز در مقاله‌ای تلاش کرده تا تأثیر تنظیمات عثمانی بر دولت‌مردانی همچون امیرکبیر، سپهسالار و ملکم را بررسی کند. عرفانیان در مقاله‌اش از اسناد آرشیوی چندان بهره‌ای نبرده‌است. پژوهش حاضر با اتکا به اسناد منتشرنشده آرشیو مرکز اسناد و تاریخ دیپلماسی وزارت امور خارجه (واخا)^۱ به دنبال آن است که تصویر روشن‌تری از کنش‌های سیاسی میرزاملکم‌خان در مدت حضور او در عثمانی ارائه دهد.

میرزاملکم‌خان؛ مروری بر زیست‌نامه و آراء سیاسی میرزا ملکم

میرزا ملکم‌خان در سال ۱۲۴۹ق. در محله جلفای اصفهان به دنیا آمد (رائین، ۱۳۵۷: ۱/۴۸۷). پدرش میرزا یعقوب از ارامنه بود که ملکم را در ده‌سالگی برای درس خواندن به اروپا فرستاد (اصیل، ۱۳۷۶: ۱۷). تجربه زیسته او در فرانسه، زمینه را برای تسلط او به زبان فرانسوی و فضای تمدنی موجود در غرب فراهم ساخت. این دو مهارت، دو سکوی مهم پیشرفت او در فضای سیاسی و اجتماعی ایران در عهد قاجاریه بود. زیرا از یک سو، راهاندازی دارالفنون و به‌کار گرفتن معلمان اروپایی، ضرورت حضور و استفاده از مترجمان را افزایش داد و از سوی دیگر، سودای گسترش روابط با غرب و اتخاذ داشته‌های تمدنی غرب نیاز به حضور او در دولت را به‌عنوان مترجم افزایش داد. بدین ترتیب میرزا ملکم پس از

۱. در این نوشتار، کتبه‌نوشته واخا برای آرشیو مرکز اسناد و تاریخ دیپلماسی وزارت امور خارجه در نظر گرفته شده‌است. نویسندگان جستار حاضر بر این باورند که کتبه‌نوشته‌های پیشین استندوخ و ساکما و... چندان مطلوب نیست. اصرار بر انتخاب کتبه‌نوشته مبتنی بر حرف اول کلمات هیچ ضرورتی ندارد. مهم کوتاهی و رسایی آن است. واخا مخفف وزارت امور خارجه ایران است. همین کفایت می‌کند تا خواننده متوجه بشود اسناد موردنظر متعلق به کجاست. چطور که کتبه‌نوشته BOA برای t.c. cumhurbaşkanlığı devlet arşivleri başkanlığı استفاده می‌شود و کاملاً جا افتاده‌است.



بازگشت به ایران در سال ۱۲۶۷ق. به‌عنوان مترجم وزارت دول خارجه به خدمت دولت درآمد. موجب سالیانه‌اش سیصد تومان بود (نورایی، ۱۳۵۲: ۱۳). راین به نقل از اسناد مأموریت امین‌الدوله بر آن است که علاوه بر مترجم وزارت امور خارجه به‌تدریج تبدیل به مترجم ناصرالدین‌شاه شد و مورد توجه میرزا آقاخان نوری قرار گرفت (رائین، ۱۳۵۰: ۹). میرزا آقاخان نوری، ملکم را به‌عنوان مترجم دروس استادان اروپایی و برای تدریس جغرافیا و علوم مقدماتی در دارالفنون استخدام کرد (طباطبایی، ۱۳۲۸: ب). مهارت میرزا ملکم‌خان به‌عنوان یکی از نخستین مترجمان در کنار مهارت و کاردانی متمایز او در سیاست نسبت به دیگر هم‌عصرانش او را در کانون توجه شاه و درباریان قرار داد و او در سال ۱۲۷۲ق. وارد خدمات دولتی شد. درک این توانایی و کاردانی توسط ناصرالدین‌شاه و دیگر مقامات سبب شد تا او فعالیت رسمی سیاسی خود را از سال ۱۲۷۲ق. آغاز کند. وی در جریان مذاکرات با انگلستان، به‌رغم منع دربار، مستقیماً درباره مسئله هرات با نمایندگان انگلیس وارد گفتگو شد و در صدد حل این بحران برآمد و نقشی فراتر از مترجم را برعهده داشت (واخا: GH-11-496-108-1272).

توانمندی او در عرصه روابط خارجی، سبب شد تا در عثمانی نیز مأمور مذاکره با انگلیسی‌ها درخصوص اختلافات بر سر مسئله هرات شود. ملکم در سال ۱۲۷۳ق. پس از تنش میان ایران و انگلیس بر سر هرات، تلاش کرد از طریق دیپلماسی این مشکل را حل کند. اختلاف یادشده به جنگ منجر شد و فرخ‌خان امین‌الملک با هیئتی برای مذاکرات راهی پاریس شد تا با وساطت ناپلئون این مشکل حل شود (اصیل، ۱۳۷۶: ۱۹). میرزا آقاخان نوری زمانی که فرخ‌خان امین‌الملک کاشی را برای مأموریت فرانسه می‌فرستاد، چون میرزا ملکم خان مورد اعتماد خاص صدراعظم و آشنا به اوضاع و احوال فرانسه بود، او را هم به سمت مترجم مستشار همراه فرخ‌خان به فرانسه فرستاد (رائین، ۱۳۵۳: ۱۱). ملکم در این سفر، علاوه بر نقش مترجم به‌عنوان یک فرد آگاه از سیاست نیز نقش‌آفرینی کرد و هوش وافر و توانمندی خود را اثبات نمود. بنابراین این مأموریت زمینه‌ساز ترقی او در سلسله‌مراتب سیاسی شد. ملکم پس از بازگشت از این مأموریت کوشید تا ناصرالدین‌شاه را به اصلاحات سیاسی تشویق کند. کتابچه غیبی را به همین سبب نوشت، اما با کارشکنی دیوانیان،

ناصرالدین‌شاه از اصلاحات ترسید و فرمانش برای تشکیل مجلس وزراء، فرمایشی و بی‌محتوا باقی ماند.

ملکم در این سفر وارد فراموشخانه شده و پس از مراجعت به ایران در سال ۱۲۷۴ق. سال آخر صدارت میرزاآقاخان نوری، در تهران فراموشخانه‌ای که آن را فرامیس می‌نامیدند، دایر کرد و مردم را به جمهوری‌طلبی فراخواند (خان ملک ساسانی، ۱۳۷۹: ۱۵۲-۱۵۱). ملکم در آثار خود مکرر به معایب ساختار مالی و سیاست‌های اقتصادی ناکارآمد دولت قاجار اشاره کرده‌است. انتقادات آشکاری که سبب شد تا بسیاری از معاصرانش و محققین عصر حاضر این موضوع را به خلیات مال‌دوستی ملکم نسبت دهند. اگر از برخی خصلت‌های شخصی میرزا ملکم‌خان گذر کنیم، متوجه خواهیم شد که انتقادات او کاملاً به‌جا و هوشمندانه است. او معتقد است عدم اصلاح ساختار مالی و علمی دولت قاجاریه، زمینه‌ساز استیلاي جوامع قدرتمند خواهد شد. مطلب زیر که از اسناد وزارت خارجه به دست آمده، این نوع نگاه ملکم را به‌خوبی بازتاب می‌دهد:

«خواه شیعه و خواه سنی باید شرایط مملکت... نقطه به نقطه بر وفق فنون و علوم این عهد قبول و مجرا بداریم یا منتظر استیلاي دول همجوار باشیم. چه قدر ناگوار و تلخ است که مأمورین ما هرگز نتوانند قلمی به دست بگیرند بی آنکه از تأخیر موجب صد قسم ناله و شکایت به میان نیارند. علاوه بر طلب‌های بنده که تفصیلش در دفترخانه وزارت جلیله ثبت است، یک‌ساله مقرری این سفارت باقی است. یعنی یک سال است که گذران سفارت دولت علیّه ایران در پایتخت انگلیس محول به تفضل بقال‌های اینجاست. هرکس در ایران از دقایق چرخ دولتی فی‌الجمله اطلاع داشته باشد، به‌آسانی اعتراف خواهد کرد که ضرر و خرابی این قسم موجب دادن برای دولت علیّه به‌مراتب بیشتر از خرابی‌های وحشی‌های [...] است» (واخا: 120-130-110-1297GH).

میرزا ملکم به‌درستی به ناکارآمدی و آشفتگی ساختار مالی دوره قاجار اشاره کرده‌است. او با گوشزد کردن خطر عدم اصلاح مالی به حکومت‌گران ایران، معتقد است که در صورت عدم تحول در ساختار مالی، ایران در حوزه نفوذ عثمانی هضم خواهد شد. این تعبیر با توجه به تصمیمات امپراتوری عثمانی برای ایجاد اتحاد در جهان اسلام دور از انتظار نبود. او به

تکرار پیشنهادهایی را در راستای اصلاح وضعیت اقتصادی به دولت ارسال می‌کرد. یکی از پیشنهادهای درباره پول کاغذی بود. مستنداتی از این پیشنهادهای در اسناد وجود دارد: «پیشنهادهای که میرزا ملکم‌خان درباره پول کاغذی ارسال عرض کرد، حالا هم چیزی نوشته بود. فرستادم ملاحظه بشود. اگر این‌طور باشد البته اگر بهترین کارها که با منفعت‌ترین عمل‌هاست» (واخا: GH1290-38-319-2).

سودای ایجاد اصلاحات ساختاری و آشنا ساختن مردم و سیاسیون ایران با تفاوت‌های تمدنی غرب و ایران، همان قدر که میرزاملکم را به‌عنوان فردی متمایز، مشتاق و آگاه به جامعه معرفی می‌کرد، در ایجاد دشمنی سنت‌گرایان و قدرت‌طلبان با او مؤثر بود. همان‌طور که هر تغییری در جوامع سنتی در ابتدایی‌ترین مرحله با واکنش و مقاومت‌هایی مواجه می‌شود، فراموشخانه ملکم‌خان نیز پس از چهار سال فعالیت با مخالفت روبه‌رو شد. بدینی شاه و کارشکنی مخالفان ملکم، باعث انحلال فراموشخانه به دستور شاه در دوازدهم ربیع‌الثانی ۱۲۷۸ ق. شد. با برچیده شدن فراموشخانه، ملکم به بغداد تبعید شد (اصیل، ۱۳۷۶: ۲۸-۲۷). بدین ترتیب، میرزاملکم پس از چند سال فعالیت سیاسی و اجتماعی در ایران، مجبور به مهاجرت گردید که سبب شد فصل جدیدی در حیات سیاسی و اجتماعی او رقم بخورد.

دولت عثمانی و میرزا ملکم خان

نخستین مأموریت سیاسی میرزاملکم با استانبول شروع شد. در سال ۱۲۷۲ ق. به‌عنوان سرهنگ اتاماژور و مترجم مخصوص، مأمور سفارتخانه دولت ایران تعیین و راهی استانبول گردید (اعتمادالسلطنه، ۱۳۶۳: ۳/۱۷۸۶). ملکم در این مأموریت لیاقت و شایستگی فراوانی از خود نشان داد (رائین، ۱۳۵۰: ۱۱). وی در راستای همین مأموریت، در سال ۱۲۷۲ ق. با وزیرخارجۀ عثمانی دیدار کرد. در این زمان، ملکم به‌عنوان مأمور مخصوص ایران توسط میرزاحسین‌خان سپهسالار معرفی شد (واخا: GH1272-52-404-1). مأموریت میرزاملکم‌خان در این مقطع، تسویه امور تبعۀ دولت ایران و مذاکره با آن‌ها جهت تسویه با دولت عثمانی بود (واخا: GH1272-52-402-2). درباره توانایی او، یکی از کارگزاران وزارت امور خارجه در (عثمانی) نوشته‌است که به‌رغم جوانی، در امور سیاسی بسیار توانمند و آگاه

است. بنابراین در اولین فرصت در دیدار با فؤادپاشا، ناظر امور خارجه و فرستاده فرانسه و انگلیس، او را همراهی کرده‌است (واخا: 6,7-108-447-GH1272).

دومین دوره حضور میرزا ملکم‌خان در عثمانی مربوط به دوره تبعید او به عثمانی است. در سال ۱۲۷۸ ق. فرمان بسته شدن فراموشخانه را داد و ملکم تبعید شد. ملکم نخست به بغداد رفت (اصیل، ۱۳۸۱: ۸) و موقعی که وارد این شهر شد، بابی‌ها هنوز در آنجا فعالیت داشتند. همان‌طور که اتهام بابی‌گری در مورد فراموشخانه به‌کار رفته بود، ملکم نیز در نخستین مرحله تبعیدش از لحاظ همکاری با بابی‌ها، مورد سوءظن قرار گرفت (تیموری، ۱۳۳۶: ۶۴). از سوی دیگر، براساس اسناد موجود، بابی‌های مستقر در بغداد پس از اینکه ملکم از بغداد اخراج شد، دچار ترس و وحشت شدند و سعی کردند در اقدامات خود جانب احتیاط را رعایت کنند. در همین راستا، در ۲۸ ذی‌الحجه ۱۲۷۸ ق. رهبر آن‌ها میرزا حسنعلی مازندرانی به نامق پاشا، والی بغداد، نامه نوشت تا به مسئله عدم فعالیت خود علیه دولت ایران اشاره کند (واخا: 2-123-160-GH1278). با این ملاحظه، می‌توان گفت ملکم در بغداد ارتباط دوستانه‌ای با بابی‌ها برقرار کرده بود و همین مسئله منجر به واکنش شدید ناصرالدین‌شاه شد. در نتیجه، اقامت ملکم و پدرش در بغداد بیشتر از یک ماه طول نکشید. ملکم به استانبول رفت و پدرش میرزا یعقوب‌خان به سابقه خدمت در سفارت روس عازم پترزبورگ گردید (نورایی، ۱۳۵۲: ۱۷).

محیط طباطبایی معتقد است، ملکم با توجه به نامناسب بودن اوضاع و احوال بغداد این شهر را به‌سوی استانبول ترک کرد (طباطبایی، ۱۳۲۸: ی)، اما موضوعی که اسناد و منابع تاریخی بر آن تأکید دارند، این است که با پیگیری‌های ناصرالدین‌شاه برای دور کردن ملکم از مرزهای ایران و مراکز تمرکز مخالفان حکومت، او از بغداد اخراج شده‌است. براساس اسناد وزارت خارجه، میرزا ملکم‌خان پس از طرد شدن به‌وسیله دولت ایران، اجازه خروج از کشور یافت، مشروط بر اینکه در استانبول، مصر و یا شام مستقر شود. با این حال، ملکم در بغداد که محل تمرکز فعالیت سیاسی گروهی از مخالفان دولت قاجار بود، ماند. این رویکرد منجر به واکنش دولت شد و ناصرالدین‌شاه بشخصه فرمان رسیدگی صادر کرد. اسناد مربوط به این ماجرا خبر از همراهی کامل حاکم بغداد با ناصرالدین‌شاه می‌دهند. نکته مهم دیگری که در

این سند به چشم می‌خورد، نگرانی از دیدارهای مستقیم میرزا ملکم با مقامات عثمانی است که کارپرداز بغداد نگرانی خود را در این باره به دولت ایران اعلام کرده‌است (واخا: GH1318-13-4-249). با این تفصیل، می‌توان گفت فعالیت سیاسی ملکم‌خان برای حکومت ایران بسیار حائز اهمیت بود. به‌طوری‌که شاه خود خواستار دور کردن وی از عراق شد. از سوی دیگر، طرح مسئله امکان مذاکره ملکم‌خان با مقامات استانبول حاکی از آن است که دولت عثمانی با توجه به پیشینه مسئولیت سیاسی ملکم در عثمانی، برای او احترام خاصی قائل بوده‌است.

بنابراین با نقش‌آفرینی حاکم بغداد، ناصرالدین‌شاه این مسئله را پیگیری و از باب‌عالی درخواست کرد تا میرزا ملکم‌خان را از عراق دور کنند. در این راستا باب‌عالی در ۱۲۷۸ ق. از والی بغداد خواست تا با توجه به اینکه حضور ملکم از نظر سیاسی و مسائل کشوری مناسب نیست، او را به استانبول بفرستد (واخا: GH1279-38-345-15). به‌نظر می‌رسد عالی‌پاشا بشخصه برای حل این مسئله نامه‌نگاری کرده و به میرزا حسین‌خان مشیرالدوله سفیر ایران در عثمانی اطلاع داده‌است. عالی‌پاشا در این نامه از نامق‌پاشا والی بغداد خواسته تا مراقب فعالیت‌های میرزا ملکم‌خان در بغداد باشد، زیرا او توان انجام اقدامات ضد دولتی را دارد. به همین سبب توقف طولانی او در بغداد جایز نیست و باید به استانبول فرستاده شود. در این میان، میرزا بزرگ‌خان در تلگرافی که به ایران فرستاده، از اینکه به‌سبب این برخوردها، میرزا ملکم‌خان به تبعیت عثمانی درآید، ابراز نگرانی کرده‌است. نیز دولت‌مردان ایران از حضور ملکم در مکانی که زائران ایرانی به آنجا رفت‌وآمد داشتند، خشنود نبودند. سرانجام با دستور ناصرالدین‌شاه، فرمان دور کردن ملکم از عراق صادر شد (واخا: GH1279-38-345-15).

براساس اسناد موجود، نامق‌پاشا میرزا ملکم‌خان را مانند یک زندانی از بغداد اخراج و به استانبول فرستاد. همین امر هم باعث شد تا ملکم ضمن نامه‌ای به عالی‌پاشا درباره ماهیت سفر خود به قلمرو عثمانی به این نکته اشاره کند که با اجازه دولت ایران از کشور خارج و به خاک عثمانی رفته، اما در عثمانی به‌مانند یک مجرم با او برخورد شده‌است. درواقع دولت عثمانی برای جلب رضایت خاطر دولت قاجاریه و اثبات روابط مسالمت‌آمیز خود با ایران او را از بغداد اخراج کرد (واخا: GH1279-38-345-15).

با توجه به این شواهد و اسناد، باید گفت موقعیت راهبردی شهر بغداد و رفت‌وآمد زائران و حضور مخالفان دولت قاجاری و امکان فعالیت سیاسی ملکم در این شهر منجر به اهتمام دولت مرکزی ایران و مخالفان میرزاملکم برای دور کردن او از این شهر شد، بدین ترتیب ملکم در نخستین روزهای حضور در عثمانی، هرگونه آزادی عمل و امکانات سیاسی و مالی را برای فعالیت در عثمانی از دست داد، درحالی‌که تا پیش از این برخورد، به‌احتمال جغرافیای عثمانی و حضور فعالان سیاسی و مدنی در این منطقه را نوعی امتیاز مثبت برای حضور در این منطقه می‌دانست.

میرزاملکم‌خان ناظم‌الدوله از سال ۱۲۷۸ تا ۱۲۸۸ ق. در عثمانی زندگی می‌کرد. سال‌های اقامت او در عثمانی با دوره تنظیمات این حکومت مقارن است. ملکم در طول این سال‌ها از نزدیک با تنظیمات عثمانی آشنا شد و با مردان مهم تنظیمات ارتباط داشت (پاشازاده، ۱۳۹۳: ۲۶). با توجه به اهمیتی که فعالیت ملکم برای حکومت ایران داشت، از طرف سفارت ایران فردی مأمور نگهداری و کنترل او شد و گزارش دقیق رفتار ملکم در استانبول را برای سفارت و دربار ایران می‌فرستاد. ملکم پس از ورود به استانبول از طرف دولت عثمانی در مسافرخانه‌ای به نام احمد بیگ اسکان داده شد. البته ملکم پس از دو روز منزل مستقلی در استانبول اجاره کرد و به سفارت ایران مراجعه و اظهار وفاداری نمود. ازسوی دیگر، برادرش میکائیل میرزا نیز که از ایران طرد شده بود در استانبول حضور داشت و ملکم در ۱۷ صفر ۱۲۷۹ ق. برای اینکه او وارد خدمت عثمانی شود، به باب‌عالی نامه نوشته‌است (واخا: GH1279-10-7-006).

ملکم‌خان پس از ورود به عثمانی مراتب نارضایتی خود را از برخورد حاکم بغداد و اخراج او به عالی‌پاشا اعلام می‌کند: «من فردی پولتیک نبودم که مرا از سرحد ایران [...] بلکه من با ظن و اجازه دولت بیرون آمده و مرخص‌نامه دارم که در هرجا بخواهم توقف نمایم و در بغداد به جهت خود راه معاشی تحصیل نموده بودم. چرا و به چه جهت ایالت بغداد مرا گرفته و مجبوراً بیرون کرد، حالا استدعای معاودت به بغداد دارد...» (واخا: GH1279-38-345-15) به نظر می‌رسد ملکم‌خان بغداد را محیطی مناسب برای زندگی و فعالیت خود می‌دانست. البته دولت ایران در نامه‌ای که به دولت عثمانی فرستاد، به این نکته اشاره کرد



که بیرون فرستادن ملکم‌خان در حقیقت نوعی تبعید بوده و در توجیه آن نوشته‌است: «لکن شما خود می‌دانید که گاهی پولتیک مقتضی تبعید پاره‌ای مردم کوچک هم از پایتخت می‌تواند شد» (واخا: 147-10-7-GH1279) این نامه می‌تواند نقطه پایانی بر تردیدها و اظهارنظرهای متفاوت درباره ماهیت خروج ملکم از ایران و استقرار در عثمانی (تبعید و یا خروج خودخواسته) باشد.

عالی‌پاشا که ارتباط نزدیکی با کارگزاران سفارت ایران در عثمانی داشت، برای آنکه ملکم کاملاً از حمایت دولت عثمانی ناامید شود، به ملکم اطمینان داد که تبعید تو از بغداد به هیچ وجه ارتباطی به دولت ایران نداشت. با توجه به اینکه دولت عثمانی گمان می‌کند که او جاسوس روس است، لذا تبعید او را از بغداد درخواست کرده‌است. او در توجیه این تصمیم خود به ملکم گفت:

«اگر امروز دولت عثمانی به تو اجازه معاودت به بغداد بدهد، با وجود دوستی که با تو دارم البته مانع مراجعت تو خواهم شد، به جهت اینکه در همه عراق عرب چنین اشتها یافته که شما را محض امر همایونی از بغداد دور نموند. بعد از مراجعت شما اهالی چنین تصور خواهند نمود که در اوامر علیه نفوذی نیست. از کجا می‌توان به مردم ثابت کرد که برای دولت علیه ایران توقف میرزا ملکم‌خان در هر جا حکم مساوات دارد و به خواهش دولت عثمانی چنین امری نموده بودند و حالا رفع اشتباه از وکلای عثمانی شده، مراجعت کرده‌است» (واخا: 147-10-7-GH1279).

با توجه به نفوذ ایران در میان برخی کارگزاران حکومت عثمانی، میرزا ملکم‌خان در عثمانی از بدو ورود با دشواری‌ها و کارشکنی‌هایی مواجه شد که او را به مرز استیصال و ناامیدی رساند و در همین راستا بارها به سفارت ایران مراجعه کرد (واخا: 38-10-7-GH1279) در همین زمان (۱۲۷۹ق) براساس مکاتباتی که سفارت ایران در استانبول با دربار ایران داشته، نقل شده‌است روس‌ها به میرزا ملکم‌خان پیشنهاد پیوستن به ساختار اداری روسیه و فعالیت در خان‌نشین قفقاز را ارائه دادند و میرزا یعقوب پدر وی نیز در این باره مشوق وی بود، اما سفارت ایران از این مسئله ابراز نگرانی کرده و به دربار ایران اطلاع داد

که نباید فرد کاردانی چون ملکم به خدمت روس‌ها درآید (واخا: GH1279-10-7-001). این مسئله از طرف دیگر ممکن است برای اعمال فشار به دولت ایران برای قبول استخدام ملکم و پدرش میرزا یعقوب نیز بوده باشد.

به‌هرحال میرزا ملکم‌خان به علت علاقه‌مندی به فعالیت در عثمانی به روسیه نرفت و در استانبول ماندگار شد. طرد شدن از فضای سیاسی ایران و خشم از اصلاح‌ناپذیری ساختار حکومت منجر شد تا میرزا ملکم در استانبول به ایران و ایرانی بدگویی و فحاشی کند و از همه آنچه او را به ایران متصل می‌کرد، دوری گزیند. به‌طوری‌که گفته می‌شود مدتی هم تابعیت ایران را ترک کرد. او با هانریت دختر اراکل بیک ارمنی در جمادی‌الاول ۱۲۸۱ق در کلیسای ایاستفانوس ازدواج و دین اسلام را ترک کرد (تیموری، ۱۳۳۲: ۶۴). راجع به دین ملکم مطالب متفاوتی گفته شده‌است. درواقع ازدواج وی با هانریت و ترک دین اسلام از سوی ملکم، این ظن را در بین معاصرینش تقویت کرد که از ابتدا بر مذهب ارمنی بوده و تنها به تبعیت از پدر و برای دستیابی به شرایط مناسب سیاسی و اجتماعی دعوی مسلمانی کرده‌است. البته ملکم دوباره در عثمانی به دین اسلام بازگشت^۱ و حتی در سال ۱۳۲۶ق. در ایتالیا وصیت کرد که پس از مرگش او را براساس رسومات مسلمانی دفن کنند (کرمانی، ۱۳۷۶: ۱/۱۵۳). این تأکید می‌تواند گواهی بر تصمیم قطعی ملکم بر معرفی خود به‌عنوان یک مسلمان باشد. با توجه به اسناد موجود می‌توان این‌گونه گفت که رابطه میرزا ملکم‌خان با دولت ایران در دوره تبعید، آمیزه‌ای از خشم، تهدید و لجاجت همراه با اعلان وفاداری و تابعیت و دوستی با ایران و دولتمردان ایرانی بود. در این میان آنچه مشهود است عزم راسخ او برای بازگشت به عرصه سیاست بود.

میرزا ملکم‌خان در بدو ورودش به عثمانی و در مسیر رسیدن به استانبول با مشکلات مالی مواجه شد. به همین سبب از دیاربکر به حاکم بغداد تلگراف زد و درخواست کمک مالی کرد. نامق‌پاشا در این باره گفته‌است:

«چند روز پیشتر با تلگراف خبر فرستاده بود که مخارج عرض راه من تمام شده، در

۱. به‌نظر می‌آید در فقه شیعه همچون چیزی پذیرفته‌شده نیست و برگشت از اسلام ارتداد به‌حساب می‌آید و بازگشت دوباره امکان‌پذیر نیست. بنابراین این موضوع را باید با تردید تلقی کرد.

اینجا مانده‌ام. الماس دارم، کسی از من نمی‌گیرد. تنخواه بدهید، مخارج عرض راه بکنم، به اسلامبول بروم. با تلغراف از دیاربکر به جهت عالی‌پاشا صدراعظم عثمانی هم خبر فرستاده‌ام. مخارج برای من بنویسید بدهد. من خود را به اسلامبول می‌رسانم. پرسیدم چه جواب نوشتید؟ گفت من هیچ جواب ننوشتم. چه لزوم کرده‌است من به او خرجی بدهم. او را از خاک خود که شرط ایران بود دور کردم. گفتم شایسته این است با تلغراف خبر بدهید که او را به طرف اسلامبول نفی نمایند...» (واخا: 1-117-160-GH1279).

سفیر ایران در عثمانی با توجه به مراجعه ملکم به سفارت، در صدد برخورد مسالمت‌آمیز با او برآمد و درخصوص سیاست خود به شاه نوشت:

«بعد از ورود فدوی همان روز به ملاقات من آمده از جایی که این قبیل اشخاص را به کلی مأیوس نمودن موافق پولتیک نمی‌دانم به قدر لزوم اظهار مهربانی با مومی‌الیه نمودم و سابقاً هم به نریمان‌خان دستورالعمل داده بودم که پس از ورود اگر او را مایل و راجع به سفارت سنیه دیدید، مأیوسش نکرده در میان خوف و رجا تا مواعدت من نگاه دارید» (واخا: 7-14-10-GH1279).

مندرجات این سند حاکی از تداوم تلاش‌های ملکم در عثمانی برای ادامه فعالیت سیاسی برای ایران و بخشش او توسط حکومت است. او دو روز پس از ورود به عثمانی، به سفارت ایران رفت و ابراز ارادت به حکومت قاجار نمود و این رویکرد را در قالب این جمله اظهار داشت: «سفارت سنیه خانه امید ماست و خودم هم خانه‌زاد دولت علیّه ایران می‌باشم» (واخا: 10-489-108-GH1279) او در ادامه بر این نکته تأکید می‌کند که در عثمانی هیچ فعالیت علیه حکومت قاجار انجام نخواهد داد (همانجا). در تاریخ ۱۷ صفر ۱۲۷۹ق. با توجه به این رویکرد، کارگزاران سفارت ایران در استانبول درصدد وساطت بین شاه و ملکم برآمدند و تأکید می‌کنند برای اینکه ملکم از حکومت ایران ناامید و دلسرد نشود و به اقدامی دست نزند، برای او در استانبول حقوق تعیین کنند تا بتواند هزینه‌های زندگی خود را تأمین کند (همانجا). در این میان، خان ملک ساسانی براساس عریضه میرزااحسین‌خان مشیرالدوله به ناصرالدین شاه برآن است که میرزااحسین‌خان مشیرالدوله درصدد برآمد که کدورت میان شاه و ملکم را برطرف کند. او واسطه گفتگوی ملکم با ناصرالدین‌شاه شد. در این راستا،

مشیرالدوله در نامه خود به تهران از قول ملکم نوشته‌است: «فراموشخانه را به امر و دستور شخص ناصرالدین‌شاه باز کردم و راپورتش را هر روز به حضور همایون می‌دادم» (خان ملک ساسانی، ۱۳۳۸: ۱۲۸) به نظر می‌رسد، ملکم از این فرصت برای تبرئه خود از اتهامات به‌خوبی استفاده کرد و مشیرالدوله نیز به‌طور رسمی برای ملکم درخواست شغل و مواجب نمود. در رمضان ۱۲۷۹ق ناصرالدین‌شاه درباره فعالیت ملکم و وضعیت او از کاردار سفارت ایران در عثمانی تفحص کرد. بر این اساس، ملکم در عثمانی تا این زمان از اطاعت دولت ایران خارج نشده‌است. ملکم‌خان همچنان از رفتار دولت ایران با توجه به پیشینه خدماتش متحیر بوده و خواستار مقررری معمولی خود در زمان خدمت شده‌است. از سفارت ایران این پیشنهاد مطرح شد تا از قابلیت ملکم در سفارت استفاده شود. در این باره آمده که: «کاردانی و هوشیاری مشارالیه به‌طوری در خدمت جناب عالی واضح است». درنهایت، سالی یک هزار تومان برای ملکم از سوی دولت ایران مقررری تعیین شد (واخا: GH1279-38-343-14).

در سال ۱۲۷۹ق. پیگیری‌های ملکم از سفارت ایران در عثمانی همچنان ادامه یافت. در این میان، مشیرالدوله کوشید تا از طریق نامه‌نگاری با ناصرالدین شاه زمینه را برای بازگشت او به سیاست فراهم کند. این مسئله با بی‌اعتنایی شاه ایران مواجه شد. در این میان سفارت ایران اعلام نگرانی کرد که ملکم از پیوستن به ساختار اداری ایران ناامید شده و درصدد سفر به روسیه و دیدار با پدرش است. با توجه به کاردانی و تجربه سیاسی او نباید ایران اجازه بدهد که چنین فردی به روس‌ها بپیوندد (واخا: GH1279-56-030-1).

میرزاحسین‌خان اظهارات ملکم را از تهران تحقیق می‌کند، وزارت امور خارجه در جواب می‌نویسد که اعلی‌حضرت همایونی سر سوزنی از ملکم مکدر نیستند. میرزاحسین‌خان هم نوازشش می‌کند و به تهران می‌نویسد تکلیفی برایش معین کنند که در استانبول بی‌کار نباشد. دولت هم او را مأمور جنرال قونسولگری مصر می‌کند. در جمادی‌الثانی ۱۲۸۰ق. ملکم برای این مأموریت راهی مصر می‌شود (گزارش میرزاحسین‌خان به وزارت امور خارجه، ساسانی، ۱۳۳۸: ۱۲۹). میرزا ملکم پس از ورود به مصر از عدم تعیین تکلیف سریع و گرانی‌های مصر در نامه خود به وزارت امور خارجه شکایت کرده‌است (واخا: GH1280-9-108-487).

فعالیت ملکم در مصر سبب آشنایی و روابط دوستانه ارامنه ساکن آنجا با او شد و باعث گردید تا ارامنه او را به‌عنوان شخصیتی مقتدر بشناسند. ارامنه طی سال‌های آتی یعنی در سال ۱۳۱۲ ق. در لندن با او دیدار کردند و این احتمال وجود دارد که ملکم در تحریک آن‌ها برای استقلال از عثمانی نقش داشته باشد. در این باره، ارامنه در لندن با نماینده عثمانی جلساتی داشتند و درصدد برآمدند تا پس از استقلال از عثمانی، میرزاملکم را به‌عنوان امیر انتخاب کنند. در همین ارتباط در اسناد آمده‌است که:

«امتیازات می‌خواهند. البته خبر دارند که کمیسیون از باب‌عالی برای تحقیق حادثه معین شده‌است که با قناسیل روس و انگلیس و فرانسه در ارزروم رسیدگی نمایند. ارامنه از این فقره خوشحال شده از حالا به خیال استقلال افتاده‌اند. حتی امیری نیز در نظر گذاشته، جمعی از آنها که خود را عالم و کامل می‌دانند میرزا ملکم‌خان را طالبند. جمعی دیگر قویارپاشا رئیس وزرای مصر را خواهانند. این جمع کسانی هستند که زارع و کاسب و صاحب صنعت هستند اما خیال خام می‌کنند. ارمستان به این زودی‌ها مستقل نمی‌شود. محض اطلاع خاطر مبارک عرض شد» (واخا: 1-019-155-1312-GH).

ملکم در سال ۱۲۸۲ ق. در مصر به سبب دریافت مبلغ دو هزار تومان انعام از خدیو مصر، اسماعیل‌پاشا، به فرمان ناصرالدین شاه به استانبول بازگشت (زرگری نژاد، ۱۳۸۰: ۹۴). این رویداد دوباره زمینه را برای اختلاف حکومت ایران با میرزا ملکم‌خان فراهم کرد؛ اما ملکم پس از کارشکنی در مأموریت مصر از فعالیت سیاسی محروم شده بود. مؤید این مسئله، اسنادی است که در این باره به تلاش مشیرالدوله برای بازگردان ملکم به عرصه سیاست اشاره دارد. در ۱۹ ذی‌القعدة ۱۲۸۳ ق. پس از آغاز بحث تعیین سرحد ایران و عثمانی، مسئولیت این موضوع به میرزا حسین‌خان مشیرالدوله واگذار شد. او به ناصرالدین شاه نامه نوشت و از او خواست تا با توجه به تسلط میرزا ملکم بر هندسه و اینکه هنوز علاقمند به خدمت به دولت قاجار است، از تخصص او استفاده کنند. از سوی دیگر، در زمان حضور در استانبول نیز هیچ اقدامی علیه حکومت ایران انجام نداده‌است. باین‌حال، در حاشیه نامه به نکته‌ای اشاره شده که مشخص نیست سفارش یکی از کارگزاران سفارت ایران در عثمانی یا پاسخ ناصرالدین‌شاه است که بر عدم مداخله ملکم در امور تعیین مرز تأکید می‌کند. در

این سند آمده‌است: «برای معاونت و معیت وزیر مختار، سفر محبعلی بهتر از همه و لازم است. ثالثاً ابداً میرزا ملکم را داخل این امور مهمه نکنند. ملکم غلط می‌کند داخل این امور شود» (واخا: GH1283-12-3-13). ملکم در سال ۱۲۸۵ ق. مجبور به ترک خدمت سفارت ایران شد و با کمک دوستان عثمانی‌اش به خصوص فؤادپاشا تابعیت آن کشور را با درجه سرهنگی به دست آورد و یک صد و بیست تومان مقرری ماهانه برای او تعیین گردید و احراز مقامی در باب‌عالی به وی پیشنهاد شد.^۱

اما با توجه به مستندات تاریخی، هرگز مأموریتی قابل توجه و مطابق میل ملکم به او تفویض نشد (واخا: GH1285-110-094-4). ملکم علاقه چندانی به خدمت در دستگاه عثمانی نداشت و کوشش او برای خدمت در وزارت امورخارجۀ عثمانی، مانوری به منظور تقویت موقعیت خود در برابر میرزاسعیدخان بوده‌است (الگار، ۱۳۶۹: ۶۹) پس از سال ۱۲۸۵ تا ۱۲۸۷ ق. منابع هیچ اطلاعاتی از ملکم به دست نمی‌دهند، تا اینکه در سال ۱۲۸۷ ق. یکی از کارگزاران سفارت ایران به نام یوسف (مُهردار) در نامه خود به حکومت ایران به مسئله تغییر تابعیت ملکم اشاره می‌کند (واخا: GH1285-110-094-4). به نظر می‌رسد پس از این اتفاق، ملکم تغییر تابعیت داد و حتی کلاه فینه قرمز رنگ عثمانی بر سر نهاد (صفایی، ۱۳۶۳: ۴۸) و با ماهی ۴۰ لییره در وزارت خارجۀ عثمانی مشغول به کار شد (تیموری، ۱۳۳۲: ۶۴).

دولت قاجاریه و میرزا ملکم خان

به نظر می‌رسد سابقه ملکم در مصر باعث بدگمانی ناصرالدین شاه نسبت به هرگونه مداخلۀ سیاسی او در امور خارجه شده‌است. در سال ۱۲۸۳ ق. پس از درخواست ملکم درباره رسیدگی به حقوق و یا مستمری‌اش، یکی از درباریان در پاسخ گفته‌است: «مقرری از دیوان همایون اعلی برای میرزاملکم‌خان تعیین شد. باین‌حال، زمان و مکان پرداخت آن مشخص نبود و نتیجه آن منوط به نظر شاه بود» (واخا: GH1283-108-295-4). نامه‌هایی که ناصرالدین‌شاه در پاسخ به این مسئله فرستاد با پرداخت مواجب به ملکم مخالفت کرد (واخا: GH1284-108-220-3). با توجه به اینکه حامد الگار نارضایتی ملکم از کار در سفارت و

۱. نامه میرزا یوسف خان مستشارالدوله سفیر ایران در پاریس به آخوندزاده به تاریخ ۸ مه ۱۸۶۸ م در الفبای جدید و مکتوبات به کوشش حمید محمدزاده و حمید آراسلی، باکو، ۱۹۶۳، الگار، ۱۳۶۹: ۶۸.

خروج او را مربوط به سال ۱۲۸۵ ق. می‌داند (الگار، ۱۳۶۹: ۶۵)، به نظر می‌رسد ملکم از سال ۱۲۸۰ ق. تا سال ۱۲۸۵ ق. به‌رغم اشتغال در سفارت ایران مورد بی‌مهری شاه و درباریان قرار داشته و در منابع اشاره‌ای به فعالیت‌های سیاسی او در این مقطع نشده‌است. بنابراین، می‌توان گفت پذیرش نیم‌بند ملکم در سفارت ایران در عثمانی تنها برای نظارت بر فعالیت‌ها و اقدامات او در عثمانی بوده‌است. این مسئله منجر به واکنش دولت‌مردان و افرادی شد که در ساختار حکومت حضور داشتند و از نزدیک شاهد اقدامات پیشین ملکم بودند. این موضوع در سال‌های پیش از آن هم موضوعیت داشته‌است؛ برای نمونه در اسناد چندسال پیش از آن هم می‌خوانیم: «تغییر تبعیت او موجب افسوس خیرخواهان دولت ایران شد، به دلیل اینکه مقتضی غیرت این است که شخص حتی‌المقدور راضی نمی‌شود ادنی نوکر او از در خانه‌اش به در خانه غیر برسد تا چه رسد به یک دولت بزرگ...» (واخا: 128-286-21-GH1279) ازسوی دیگر، این بحث مطرح می‌شود که اگر بحث خیانت ملکم خان علت طرد او بوده، چگونه ممکن است فردی خائن تا مدت‌ها نقش پررنگی در دولت داشته باشد و اگر علت اقدام ملکم مشکلات مالی بوده، باز هم این نقد متوجه دولت است که از او حمایت نکرده‌است (واخا: 128-286-22-GH1279). درواقع این پرسش‌گری بیش از آنکه متوجه اقدام ملکم باشد، متوجه دولت است که رویکردش نسبت به ملکم‌خان در یک دوره کوتاه بسیار تغییر کرده‌است.

نقطه پایان حضور ملکم در عثمانی با بازگشت اصلاح‌گران به رأس قدرت سیاسی در ایران هم‌زمان است. ملکم پس از آنکه میرزا حسین‌خان مشیرالدوله در سال ۱۲۸۸ ق. به صدرات رسید، به ایران بازگشت (اصیل، ۱۳۷۶: ۳۰). او براساس دستور شخص شاه، مشاور مخصوص صدراعظم شد (کسرایی، ۱۳۷۹: ۲۷۹) اقامت درازمدت ملکم در استانبول برای او فرصتی به‌وجود آورد تا از نزدیک با دگرگونی‌های پس از فرمان تنظیمات در آنجا آشنا شود و از پاره‌ای از آن‌ها ایده بگیرد (عرفانیان، ۱۳۹۱: ۸۹-۸۸). به‌عنوان نمونه ترجمه وصیت‌نامه فؤادپاشا به فارسی توسط ملکم صورت گرفت که سبب شد مستشارالدوله چارچوب کلی وصیت‌نامه خود را از متن ترجمه‌شده ملکم الهام بگیرد (پاشازاده، ۱۳۹۰: ۹۰) بدین ترتیب ملکم موفق شد نقشه ایجاد مجلس دارالشورای ملی را به‌صورت (مجلس تنظیمات حسنه) از

تصویب شاه بگذرانند. گرچه اقدام مجدد او سبب کینه‌توزی شدید معاندین و درباریان فاسد شد، اما شاه او را با لقب «ناظم‌الملک» مفتخر ساخت (رائین، ۱۳۵۷: ۴۸۹). در سال ۱۲۸۹ ق. با توجه به تجربه ملک‌خان در روابط خارجی و تمایلی که دولت سپهسالار به برقراری روابط دوستانه با انگلیس داشت، میرزا ملکم در سفر ناصرالدین‌شاه به انگلیس او را همراهی کرد و به‌عنوان ایلچی مخصوص انتخاب شد (واخا: ۱-۴۰۴-۳۰-۱۲۸۹ GH) سال ۱۲۹۰ ق. شاه آماده سفر به اروپا شد و از چهار ماه پیش از آن ملک‌خان که به سمت سفارت مقیم به دربار لندن مأمور شده بود، دستور داشت با سایر دول هم مذاکره کند (مستوفی، ۱۳۸۸: ۱/۱۲۵) ناظم‌الملک میرزا ملک‌خان به وزارت مختار و مأموریت به اقامت لندن روانه فرنگستان شد (اعتمادالسلطنه، ۱۳۶۳: ۳/۱۹۳۵).

ملکم در مدت اقامت در لندن همواره کوشید از یک سو دانش و اطلاعات خود درباره رابطه با عثمانی را در اختیار دولتمردان قاجاری قرار دهد و از سوی دیگر با استفاده از مناسبات قدرت‌های بزرگ و مذاکره با آن‌ها حق و حقوق ایران در نقاط مرزی با عثمانی را احیا سازد. بی‌شک میرزا ملک‌خان را باید از نخستین مأموریت ۱۲۷۲ ق. خود که راهی استانبول شد تا واپسین سال حیاتش یکی از متخصصان و زیدگان در عرصه سیاست بین‌الملل به‌ویژه در ربط با عثمانی دانست. دانش سیاسی او از تحولات قدرت در جهان، مناسبات قدرت بین شرق و غرب و ماهیت رابطه ایران و عثمانی و مقتضیات آن سبب شد تا او نقش مهمی در مدیریت مناسبات ایران و عثمانی در عهد ناصری داشته باشد.

ملکم در سال ۱۲۹۰ ق. در ملاقاتی که با نماینده دولت بریتانیا در لندن درباره اختلافات ایران و عثمانی داشت، از دولت بریتانیا خواست تا به حمایت جدی از ایران بپردازد. در این راستا با «لرد تندزدن» و «لرد گرانویل» ملاقات کرد. با این حال چون از طرف دولت ایران نامه کتبی نداشت، به‌صورت شفاهی اصرار کرد که برای حل مشکلات قرارنامه و همچنین از برای تسهیل عامه مراودات ایران با عثمانی به سفارت آن‌ها در استانبول امتیازاتی داده شود (واخا: ۵-۳۲۵-۳۸-۱۲۹۰ GH).

میرزا ملکم در رجب ۱۲۹۳ ق. به ناصرالدین‌شاه درباره اوضاع و احوالات جهان نامه‌ای نوشت و با اشاره به جنگ میان صربستان و قره‌داغ با عثمانی، جایگاه دولت عثمانی نزد



سیاست‌مداران و افکار عمومی انگلستان را نیز شرح داد:

«صرب و قره‌داغ با دولت عثمانی در جنگ است. کار عثمانی نسبت به صرب و قره‌داغ رو به ترقی است ولیکن افسوس که کار عثمانی از فتح و شکست گذشته‌است، خطر آن دولت در جای دیگر است. عموم دول از عثمانی مأیوس و حفظ آن دولت را محال می‌دانند. چیزی که به فریاد عثمانی رسیده این است که وزرای انگلیس می‌خواهند عثمانی را حفظ نمایند، اما عامه خلق این ملک به حدی از عثمانی نفرت کرده‌اند که نمی‌خواهند بگذارند دولت انگلیس قدمی از برای عثمانی پیش برود. در این روزها بعضی از دول اهتمام دارند که به جهت اصلاح امور مشرق یک کنفرانس عمومی منعقد نمایند» (حضرتی و میربلوک، ۱۴۰۰: ۶۴۶).

ملکم همچنین خواستار حکمیت انگلیس در روابط ایران با عثمانی شد (حضرتی و میربلوک، ۱۴۰۰: ۴). او در ضمن نگارش نامه‌ای در ۱۲۹۳ق. به نماینده بریتانیا درباره مسئله عثمانی و ایران گفت که ما قادر بودیم حقوقمان را از عثمانی بگیریم و شما نگذاشتید. پس همان‌طور که در موقع کار مانع پیشرفت ما شدید، حالا هم باید در نزد عثمانی مواظب و محصل حقوق ما باشید (حضرتی و میربلوک، ۱۴۰۰: ۱۰۸). از سوی دیگر با ارسال تلگرافی از درباریان در ایران خواست که درباره مسائل مرزی مستقیماً با استانبول وارد مذاکره نشوند تا او به واسطه حضور در لندن و ارتباط نزدیک سیاستمداران انگلیسی این مسئله را حل‌وفصل کند (واخا: GH1292-38-376-1-2) میرزا ملکم‌خان در مدت اقامتش در لندن مکرراً اخبار مربوط به عثمانی و جهان را به اطلاع ناصرالدین‌شاه می‌رسانید. در سال ۱۲۹۵ق. شاه نمایندگی ایران در کنگره برلن را به میرزا ملکم‌خان واگذار کرد. او با دانش سیاسی و آگاهی از شرایط دیپلماتیک، موفق شد منطقه قطور را از تصرف عثمانی درآورده و به ایران برگرداند، او درصدد برآمد القاب و عناوین جدیدی به‌دست آورد (رائین، ۱۳۵۰: ۸۶، ۸۴-۸۳) اما ماجرای لاتاری اوضاع را تغییر داد. در سال ۱۳۰۷ق. پس از ماجرای لاتاری، اعلامیه عزل و الغای تمام القاب و مناصب وی از طرف دولت قاجار صادر (خان ملک ساسانی، ۱۳۳۸: ۱۳۴) و از سمت خود برکنار شد. وی پس از آن به نقد حکومت قاجار پرداخته و دست به انتشار روزنامه *قانون زد* (کسرائی، ۱۳۷۹: ۲۷۹). ملکم براساس جوهر

اندیشه‌های خود که گرایش به نوآوری و دگرگونی ساختارهای پوسیده و کهنه سیاسی و اداری ایران بود، با تکیه بر قانون به تبلیغ آرا و اندیشه‌های خود در روزنامه قانون دست زد و یک‌تنه به مخالفت با حکومت برخاست (عرفانیان، ۱۳۹۱: ۸۹) به دنبال تداوم این رویکرد، ناصرالدین‌شاه در فرمانی به امین‌السلطان (۱۲۷۵-۱۳۲۵ق.) دستور داد تا مانع ورود نامه‌های ملکم به ایران شوند (آما^۱: 5006/296). این وحشت از نقد صریح ساختار سیاسی، محدود به ایران نماند و سلطان عثمانی نیز درصدد چاره‌جویی برای این مسئله برآمد. با آنکه عثمانی در مسیر اصلاح قرار داشت، در این زمان سیدجمال‌الدین به سابقه دوستی به منزل ملکم در لندن رفت (صفایی، ۱۳۶۳: ۱۹). هم‌فکری سید با ملکم آن‌ها را به هم نزدیک‌تر می‌کرد. رویکرد انتقادی سید جمال و ملکم معایب ساختاری نظام‌های سنتی شرق را هدف قرار داده بود.

سیدجمال‌الدین در اوایل ۱۳۱۰ق. به دعوت سلطان عبدالحمید و با صوابدید ملکم به استانبول رفت (صفایی، ۱۳۶۳: ۵۷-۵۶). یکی از علل فراخواندن سیدجمال‌الدین به استانبول دور کردن او از لندن و دور کردن میرزاملکم‌خان از او به علت پیگیری‌های مکرر و دیدار سفیر ایران (ناظم‌الدوله) با صدراعظم عثمانی در استانبول بود. دلیل دیگر فراخواندن سید جمال به عثمانی نیز می‌تواند برای استفاده از موقعیت او در عثمانی و یا کنترل او بوده باشد، اما این رویکرد منجر به قطع ارتباط سید جمال و ملکم نشد. براساس اسناد موجود، سید جمال‌الدین اسدآبادی در اوایل دوره حضور خود در عثمانی با توجه به رابطه نزدیکی که با سلطان عثمانی داشته، میرزاملکم را به‌عنوان وزیر مالیه به او پیشنهاد داده‌است. به نظر می‌رسد به همین سبب بود که پس از آنکه به ملکم سفارت ایتالیا پیشنهاد شد، او نخست نپذیرفت (واخا: 9-337-38-1314-GH). این سند، شاهی بر روابط عمیق و دوستانه سید جمال‌الدین اسدآبادی و میرزاملکم‌خان است که البته اوج این همکاری در روزنامه قانون به منصفه ظهور رسید.

پس از اینکه ناصرالدین‌شاه به دست میرزا رضا کرمانی کشته شد، ملکم برای تبرئه خود رساله‌ای به نام *اشتهارنامه / ولیای آدمیت*، انتشار داد و به ایران فرستاد. او در این رساله

۱. کتبه‌نوشته پیشنهادی نویسندگان این جستار به اسناد آرشیو ملی ایران. ساکما اصلاً کتبه‌نوشته مناسبی به نظر نمی‌رسد.

می‌گوید: «شاه غفران پناه هیچ تقصیر نداشت. ویرانی ایران از وضع امور است نه از معایب اشخاص... هیچ شکی نداشته باشید که استقلال ایران در این عهد ابداً ممکن نخواهد بود، مگر به وجود یک پادشاه عادل و دولتخواه. این پادشاه (مظفرالدین شاه) نیکوسرشت در خرابی‌های گذشته هیچ شراکتی نداشته و هنوز از این ذات همایون هیچ حرکتی سر نزده که خلاف آیین باشد...». با اصول /شتهارنامه /ولایی آدمیت، مظفرالدین شاه نظرش نسبت به میرزا ملکم‌خان عوض شد و برای او فرمان سفارت ایتالیا با مقام سفیرکبیری را صادر کرد. ملکم تا پایان عمرش در ۱۳۲۶ق. در این سمت باقی ماند.

نتیجه

پژوهش‌هایی که درباره میرزا ملکم‌خان انجام شده‌است، به جزئیات تحولات دوران حضور او در عراق و استانبول کمتر پرداخته‌اند. در جستار حاضر کوشیده شد این برهه از حیات سیاسی ملکم مبتنی بر اسناد منتشرنشده واکاوی شود. اگرچه میرزا ملکم‌خان شخصیتی سیاسی با اندیشه‌های اصلاح‌گراانه بود، اما در این مقطع از زندگی خود به سبب شرایط ایجاد شده برای او، یک دوره پر فراز و نشیب را رقم زده‌است. در این دوره دولت قاجار سیاست دوگانه‌ای نسبت به ملکم‌خان در پیش گرفته بود؛ یعنی از یک طرف اندیشه‌های اصلاح‌گراانه ملکم را برای خود خطرناک می‌دید و تمایل چندانی نداشت که ملکم در ایران باشد و حتی به او سمتی سیاسی داده شود؛ اما از سوی دیگر به دلیل شخصیت سیاسی و دانش و قابلیتی که ملکم داشت، حاضر نبود چنین شخصیتی را از دست بدهد. اسناد تازه‌یاب هم موید این موضوع است. در اسناد دیده می‌شود هنگامی که روسیه و یا عثمانی خواستار به خدمت گرفتن ملکم هستند، حکومت قاجاریه ناراضی‌تی خود را از این اتفاق نشان می‌دهد. البته میرزا ملکم‌خان نیز تمایل چندانی نداشت که در خدمت این دولت‌ها قرار بگیرد و در هیچ دوره‌ای حاضر به همکاری با دولت‌های دیگر نشد.

بررسی اسناد نشان می‌دهد رویکرد دولت عثمانی نیز به‌صورتی بود که در مواقع لزوم سعی می‌کرد از دانش و تجربه سیاسی او بهره‌برداری کند، البته بدون اینکه بخواهد موجبات رنجش دولت قاجاریه را فراهم کند. در مواقعی نیز در جهت همراهی با سیاست‌های دولت قاجاریه، شرایط سختی برای او رقم می‌خورد؛ آن‌چنان‌که اخراج او از بغداد و تبعید به عثمانی

اگرچه با دستور دولت قاجاریه بود، اما دولت عثمانی نهایت همکاری را در این زمینه داشت. البته ملک‌خان هیچ‌گاه حاضر به همکاری با عثمانی‌ها نشد و همواره کوشش می‌کرد تا دانش و اطلاعات خود درباره رابطه با عثمانی را در اختیار دولتمردان قاجاری قرار دهد. بدین ترتیب، میرزا ملک‌خان در مدت حضور خود در عثمانی، یک دوره فرازوفروود در عرصه سیاسی را تجربه کرد که در ربط مستقیم با روحیات شخصی ملک‌م بود و از سوی دیگر ارتباط مستقیمی با تداوم دشمنی‌ها با او در میان درباریان حکومت ایران داشت. ناگفته نماند که تمایلات تحول‌خواهانه ملک‌م سبب شد تا به‌رغم طرد از عرصه سیاسی، همچنان در میان سیاستمداران ایرانی، دوستان و هواخواهانی داشته باشد که زمینه بازگشت او به سپهر سیاسی را دوباره رقم می‌زدند.

منابع

کتاب‌ها

- اعتمادالسلطنه، محمدحسن صنیع‌الدوله (۱۳۶۳). *منتظم ناصری*. تهران: دنیای کتاب.
- الگار، حامد (۱۳۶۹). *میرزا ملکم خان، پژوهشی درباره تجددخواهی ایران*. تهران: مدرس.
- اصیل، حجت‌الله (۱۳۷۶). *زندگی و اندیشه میرزا ملکم خان ناظم‌الدوله*. تهران: نی.
- اصیل، حجت‌الله (۱۳۸۱). *رساله‌های میرزا ملکم خان ناظم‌الدوله*. تهران: نی.
- تیموری، ابراهیم (۱۳۳۲). *عصر بی‌خبری، تاریخ امتیازات در ایران*. تهران: اقبال.
- میرزا ملکم خان (۱۴۰۰). *مکاتبات میرزا ملکم خان در باب مناسبات ایران و عثمانی و امور بین‌الملل*. تهران: دانشگاه تهران، مؤسسه انتشارات.
- ساسانی، خان ملک (۱۳۳۸). *سیاست‌گران دوره قاجار*. انتشارات بابک با همکاری انتشارات هدایت.
- راثین، اسماعیل (۱۳۵۳). *میرزا ملکم خان، زندگی و کوشش‌های سیاسی او*. تهران: بنگاه مطبوعاتی صفی علی شاه.
- راثین، اسماعیل (۱۳۵۷). *فراموشخانه و فراماسونری در ایران*. تهران: امیرکبیر.
- صفایی، ابراهیم (۱۳۶۳). *رهبران مشروطه*. تهران: جاویدان.
- طباطبایی، محیط (۱۳۲۸). *مجموعه آثار میرزا ملکم خان*. تهران: علمی.
- کرمانی، ناظم‌الاسلام (۱۳۷۹). *تاریخ بیداری ایرانیان*. تهران: امیرکبیر.
- کسرائی، محمدسالار (۱۳۷۹). *چالش سنت و مدرنیته در ایران*. تهران: مرکز.
- مستوفی، عبدالله (۱۳۸۴). *شرح زندگانی من*. تهران: زوار.
- نورایی، فرشته (۱۳۵۲). *تحقیق در افکار میرزا ملکم خان ناظم‌الدوله*. تهران: شرکت سهامی کتاب‌های جیبی با همکاری فرانکلین.

مقاله‌ها

- پاشازاده، غلامعلی (۱۳۹۳). ملکم و نقش آفرینی در تنظیمات عثمانی، *تاریخ اسلام و ایران*، ۲۴(۲۴)، ۲۵-۴۰.
- پاشازاده، غلامعلی (۱۳۹۰). بررسی تطبیقی وصیت‌نامه‌های اصلاحی اندیشمندان ایران و عثمانی: مستشارالدوله و فؤادپاشا، *تاریخ ایران*، ۴(۲)، ۷۹-۹۲.
- زرگری‌نژاد، غلامحسین (۱۳۸۰). ترقیخواهی در سیاست، انحلال‌طلبی در اقتصاد و فرهنگ، *فرهنگ اندیشه*، ۱(۱)، ۹۱-۱۵۱.
- عرفانیان، مسعود (۱۳۹۱). تنظیمات در عثمانی و تأثیر آن بر امیرکبیر، میرزا حسین خان سپهسالار و میرزاملکم خان ناظم‌الدوله، *تاریخ روابط خارجی*، ۱۳(۵۲)، ۷۵-۹۶.

اسناد

- سازمان اسناد و کتابخانه ملی ایران (آما)
- مرکز اسناد و تاریخ دیپلماسی وزارت امور خارجه (واخا)

۲۳۵

۳۵

۳۳

۳۴

۳۵

۳۶

۳۷

۳۸

۳۹

۴۰

۴۱

۴۲

۴۳

۴۴

۴۵

۴۶

۴۷

۴۸

۴۹

۵۰

۵۱

۵۲

۵۳

۵۴

۵۵

۵۶

۵۷

۵۸

۵۹

۶۰

۶۱

۶۲

۶۳

۶۴

۶۵

۶۶

۶۷

۶۸

۶۹

۷۰

۷۱

۷۲

۷۳

۷۴

۷۵

۷۶

۷۷

۷۸

۷۹

۸۰

۸۱

۸۲

۸۳

۸۴

۸۵

۸۶

۸۷

۸۸

۸۹

۹۰

۹۱

۹۲

۹۳

۹۴

۹۵

۹۶

۹۷

۹۸

۹۹

۱۰۰

۱۰۱

۱۰۲

۱۰۳

۱۰۴

۱۰۵

۱۰۶

۱۰۷

۱۰۸

۱۰۹

۱۱۰

۱۱۱

۱۱۲

۱۱۳

۱۱۴

۱۱۵

۱۱۶

۱۱۷

۱۱۸

۱۱۹

۱۲۰

۱۲۱

۱۲۲

۱۲۳

۱۲۴

۱۲۵

۱۲۶

۱۲۷

۱۲۸

۱۲۹

۱۳۰

۱۳۱

۱۳۲

۱۳۳

۱۳۴

۱۳۵

۱۳۶

۱۳۷

۱۳۸

۱۳۹

۱۴۰

۱۴۱

۱۴۲

۱۴۳

۱۴۴

۱۴۵

۱۴۶

۱۴۷

۱۴۸

۱۴۹

۱۵۰

۱۵۱

۱۵۲

۱۵۳

۱۵۴

۱۵۵

۱۵۶

۱۵۷

۱۵۸

۱۵۹

۱۶۰

۱۶۱

۱۶۲

۱۶۳

۱۶۴

۱۶۵

۱۶۶

۱۶۷

۱۶۸

۱۶۹

۱۷۰

۱۷۱

۱۷۲

۱۷۳

۱۷۴

۱۷۵

۱۷۶

۱۷۷

۱۷۸

۱۷۹

۱۸۰

۱۸۱

۱۸۲

۱۸۳

۱۸۴

۱۸۵

۱۸۶

۱۸۷

۱۸۸

۱۸۹

۱۹۰

۱۹۱

۱۹۲

۱۹۳

۱۹۴

۱۹۵

۱۹۶

۱۹۷

۱۹۸

۱۹۹

۲۰۰

۲۰۱

۲۰۲

۲۰۳

۲۰۴

۲۰۵

۲۰۶

۲۰۷

۲۰۸

۲۰۹

۲۱۰

۲۱۱

۲۱۲

۲۱۳

۲۱۴

۲۱۵

۲۱۶

۲۱۷

۲۱۸

۲۱۹

۲۲۰

۲۲۱

۲۲۲

۲۲۳

۲۲۴

۲۲۵

۲۲۶

۲۲۷

۲۲۸

۲۲۹

۲۳۰

۲۳۱

۲۳۲

۲۳۳

۲۳۴

۲۳۵

۲۳۶

۲۳۷

۲۳۸

۲۳۹

۲۴۰

۲۴۱

۲۴۲

۲۴۳

۲۴۴

۲۴۵

۲۴۶

۲۴۷

۲۴۸

۲۴۹

۲۵۰

۲۵۱

۲۵۲

۲۵۳

۲۵۴

۲۵۵

۲۵۶

۲۵۷

۲۵۸

۲۵۹

۲۶۰

۲۶۱

۲۶۲

۲۶۳

۲۶۴

۲۶۵

۲۶۶

۲۶۷

۲۶۸

۲۶۹

۲۷۰

۲۷۱

۲۷۲

۲۷۳

۲۷۴

۲۷۵

۲۷۶

۲۷۷

۲۷۸

۲۷۹

۲۸۰

۲۸۱

۲۸۲

۲۸۳

۲۸۴

۲۸۵

۲۸۶

۲۸۷

۲۸۸

۲۸۹

۲۹۰

۲۹۱

۲۹۲

۲۹۳

۲۹۴

۲۹۵

۲۹۶

۲۹۷

۲۹۸

۲۹۹

۳۰۰

۳۰۱

۳۰۲

۳۰۳

۳۰۴

۳۰۵

۳۰۶

۳۰۷

۳۰۸

۳۰۹

۳۱۰

۳۱۱

۳۱۲

۳۱۳

۳۱۴

۳۱۵

۳۱۶

۳۱۷

۳۱۸

۳۱۹

۳۲۰

۳۲۱

۳۲۲

۳۲۳

۳۲۴

۳۲۵

۳۲۶

۳۲۷

۳۲۸

۳۲۹

۳۳۰

۳۳۱

۳۳۲

۳۳۳

۳۳۴

۳۳۵

۳۳۶

۳۳۷

۳۳۸

۳۳۹

۳۴۰

۳۴۱

۳۴۲

۳۴۳

۳۴۴

۳۴۵

۳۴۶

۳۴۷

۳۴۸

۳۴۹

۳۵۰

۳۵۱

۳۵۲

۳۵۳

۳۵۴

۳۵۵

۳۵۶

۳۵۷

۳۵۸

۳۵۹

۳۶۰

۳۶۱

۳۶۲

۳۶۳

۳۶۴

۳۶۵

۳۶۶

۳۶۷

۳۶۸

۳۶۹

۳۷۰

۳۷۱

۳۷۲

۳۷۳

۳۷۴

۳۷۵

۳۷۶

۳۷۷

۳۷۸

۳۷۹

۳۸۰

۳۸۱

۳۸۲

۳۸۳

۳۸۴

۳۸۵

۳۸۶

۳۸۷

۳۸۸

۳۸۹

۳۹۰

۳۹۱

۳۹۲

۳۹۳

۳۹۴

۳۹۵

۳۹۶

۳۹۷

۳۹۸

۳۹۹

۴۰۰

۴۰۱

۴۰۲

۴۰۳

۴۰۴

۴۰۵

۴۰۶

۴۰۷

۴۰۸

۴۰۹

۴۱۰

۴۱۱

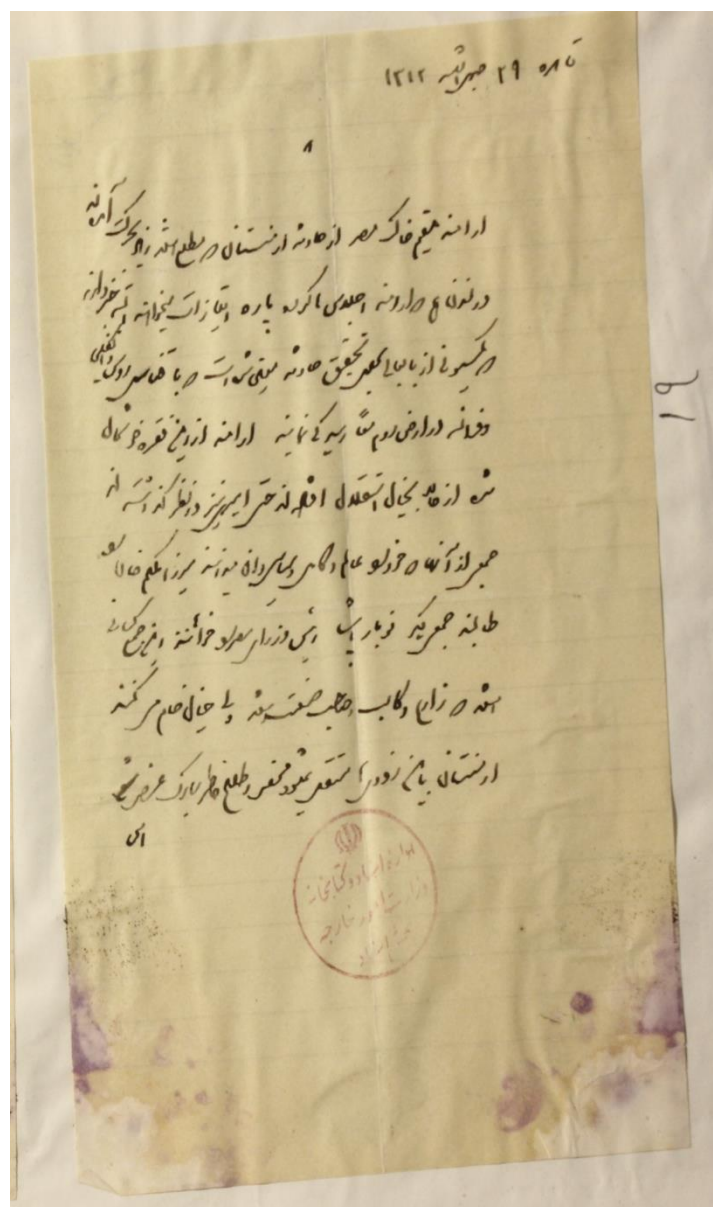
۴۱۲

۴۱۳

۴۱۴

۴۱۵

۴۱۶



[illegible]